



User manual



Gebrauchsanweisung



Manuel d'utilisation



Manual del usuario



Příručka uživatele



Instrukcja obsługi

DELOCK[®]
we move the world

PCMCIA Adapter CardBus to Gigabit LAN



Product-No:61611
User manual no:61611-a
www.delock.com



Description

The Gigabit CardBus card provides a network connection with a data transfer rate of up to 1000 Mb/s.

Specification

- Realtek chipset
- 32-Bit CardBus type II with 3.3 V
- Connector-type RJ45
- Data transfer rate up to 10/100/1000 Mb/s
- Supports Wake On Lan (WOL) and remote wake-up
- Supports IEEE802.3x full duplex flow control
- Compatible with IEEE 802.3, IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab
- Crossover Detection & Auto-Correction

System requirements

- Windows 2000/XP/XP-64/Vista/Vista-64/7/7-64, Mac OS 10.5, Linux ex 2.4
- PC or Notebook with a PCMCIA CardBus II Slot

Package content*

- CardBus Gigabit LAN Card
- Driver CD
- User manual

*Make sure that the product package contains all items before operation. If any item is missing or damaged, then please contact your dealer immediately.

Safety instructions:

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight



Windows Driver Installation

1. Switch on your computer.
2. Put the driver CD in the CD ROM drive.
3. Open Windows Explorer, select: CD-drive\CardBus\Gigabit Lan\Setup.exe.
4. If necessary click on "Yes".
5. Click on "Next", click on "Install".
6. Click on "Finish".
7. Insert the PCMCIA card into your CardBus Slot.
8. You can now start to use the device.

Support Delock

If you have further questions, please contact our customer support
support@delock.de

You can find current product information on our homepage: www.delock.com

Final clause

Information and data contained in this manual are subject to change without notice in advance. Errors and misprints excepted.

Copyright

No part of this user's manual may be reproduced, or transmitted for any purpose, regardless in which way or by which means, electronically or mechanically, without explicit written approval of Delock.



Kurzbeschreibung

Die CardBus Gigabit LAN Karte bietet Ihnen einen Netzwerkanschluss mit einer Übertragungsrate von bis zu 1000 Mb/s.

Technische Daten

- Realtek Chipsatz
- 32-Bit CardBus Typ II mit 3,3 V
- Stecker-Typ RJ45
- Datentransferraten von 10/100/1000 Mb/s
- Unterstützt Wake On Lan (WOL) und remote wake-up
- Unterstützt IEEE802.3x full duplex flow control
- Kompatibel mit IEEE 802.3, IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab
- Crossover Erkennung & automatische Korrekturen

Systemvoraussetzungen

- Windows 2000/XP/XP-64/Vista/Vista-64/7/7-64, Mac OS 10.5, Linux ab 2.4
- PC oder Notebook mit einem freien PCMCIA CardBus II Slot

Packungsinhalt*

- CardBus Gigabit LAN Karte
- Treiber CD
- Bedienungsanleitung

*Überzeugen Sie sich vor Inbetriebnahme, dass alle Bestandteile des Lieferumfangs in der Verpackung enthalten sind. Sollte etwas fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren Fachhändler.

Sicherheitshinweise:

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen



Windows Treiber Installation

1. Schalten Sie Ihren Computer ein.
2. Legen Sie die Treiber CD in Ihr Laufwerk.
3. Öffnen Sie mit dem Explorer folgendes Programm: CD-Laufwerk\CardBus\Gigabit Lan\Setup.exe.
4. Bestätigen Sie ggf. mit "Ja".
5. Klicken Sie auf "Weiter" danach auf "Installieren".
6. Klicken Sie auf "Fertig stellen".
7. Stecken Sie die PCMCIA Karte in Ihren CardBus Slot.
8. Sie können nun das Gerät verwenden.

Support Delock

Bei weitergehenden Supportanfragen wenden Sie sich bitte an support@delock.de

Aktuelle Produktinformationen und Treiber Downloads finden Sie auch auf unserer Homepage: www.delock.de

Schlussbestimmung

Die in diesem Handbuch enthaltenen Angaben und Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

Copyright

Ohne ausdrückliche schriftliche Erlaubnis von Delock darf kein Teil dieser Bedienungsanleitung für irgendwelche Zwecke vervielfältigt oder übertragen werden, unabhängig davon, auf welche Art und Weise oder mit welchen Mitteln, elektronisch oder mechanisch, dies geschieht.



Description

La carte CardBus Gigabit vous permet d'effectuer une connexion réseau avec un débit de données jusqu'à 1000 Mb/s.

Spécifications techniques

- Chipset Realtek
- 32-Bit CardBus type II avec 3,3 V
- Connexion RJ45
- Transfert jusqu'à 10/100/1000 Mb/s
- Prise en charge Wake On Lan (WOL) et remote wake-up
- Prise en charge IEEE802.3x Full Duplex flow control
- Compatible avec IEEE 802.3, IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab
- Détection Crossover & Correction auto

Configuration système requise

- Windows 2000/XP/XP-64/Vista/Vista-64/7/7-64, Mac OS 10.5, Linux ex 2.4
- PC ou portable avec un slot PCMCIA CardBus II Slot disponible

Contenu de l'emballage*

- Gigabit LAN CardBus Carte
- CD d'installation des pilotes
- Mode d'emploi

*Assurez-vous que l'emballage du produit contient tous les éléments avant de procéder. Si un quelconque élément venait à manquer ou était endommagé, veuillez contacter immédiatement votre revendeur.

Instructions de sécurité:

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil



Windows Installation du pilot

1. Allumez votre ordinateur.
2. Mettez le CD pilote dans le lecteur CD ROM.
3. Ouvrez l'Explorateur Windows, sélectionnez: CD-drive\CardBus\Gigabit Lan\Setup.exe.
4. Cliquez evtl. sur "Oui".
5. Cliquez sur "Suivant" et cliquez sur "Installation".
6. Cliquez sur "Terminer".
7. Insérez la carte PCMCIA dans votre slot CardBus.
8. Vous pouvez à présent commencer à utiliser le périphérique.

Assistance Delock

Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre assistance client: support@delock.de

Vous pouvez trouver les informations sur nos produits actuels sur notre page d'accueil: www.delock.de

Clause finale

Les informations et données contenues dans ce manuel sont sujettes à modifications sans préavis. Sont exclues les erreurs et les fautes d'impression.

Copyright

Aucune partie de ce manuel d'utilisation ne peut être reproduite ou transmise, quel qu'en soit le but, et sous quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, sans l'approbation écrite expresse de Delock.



Descripción

La tarjeta Gigabit CardBus le facilita una conexión de red con una transferencia de datos de hasta 1000 Mb/s.

Especificación técnica

- Conjunto de chips Realtek
- CardBus de 32 bits tipo II con 3,3 V
- Tipo de conector RJ45
- Tasa de transferencia de datos de hasta 10/100/1000 Mb/s
- Admite las especificaciones Wake On Lan (WOL) y remote wake-up
- Admite IEEE802.3x full duplex flow control
- Compatible con IEEE 802.3, IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab
- Detección de cruce de conectores y corrección automática

Requisitos del Sistema

- Windows 2000/XP/XP-64/Vista/Vista-64/7/7-64, Mac OS 10.5, Linux ex 2.4
- PC o equipo portátil con una ranura PCMCIA CardBus II disponible

Contenido del paquete*

- Gigabit LAN CardBus Tarjeta
- Driver en CD
- Manual del usuario

*Asegúrese de que el paquete del producto contenga todos los elementos antes de su funcionamiento. Si falta o hay algo dañado, por favor póngase en contacto con su distribuidor inmediatamente.

Instrucciones de seguridad:

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa



Windows Instalación del controlador

1. Encienda su PC.
2. Inserte el CD del controlador en la unidad de CD ROM.
3. Abra el Explorador de Windows y seleccione Unidad_de_CD\CardBus\Gigabit Lan\Setup.exe.
4. Si es necesario pulse en "Si".
5. Haga clic en "Siguiente". Haga clic en "Instalar".
6. Clic en "Finalizar".
7. Inserte la tarjeta PCMCIA en la ranura CardBus.
8. Ahora ya puede utilizar el dispositivo.

Soporte técnico Delock

Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente support@delock.de

Puede encontrar información actual del producto en nuestra página Web: www.delock.de

Cláusula final

La información y los datos contenidos en este manual están sujetos a cambios sin previo aviso. Exceptuando errores y erratas.

Copyright

Queda prohibida la reproducción o transmisión para cualquier fin de parte alguna de este manual del usuario, independientemente de la forma en que se realice, ya sea, electrónicamente o mecánicamente, sin el consentimiento escrito de Delock.



Popis

CardBus Gigabit umožňuje síťové propojení s rychlostí přenosu dat až 1000 Mb/s.

Specifikace

- Realtek chipsetem
- 32-Bit CardBus type II s 3,3 V
- RJ45 konektor
- Rychlost přenosu dat až 10/100/1000 Mb/s
- Podporuje Wake On Lan (WOL) a remote wake-up
- Podporuje IEEE802.3x full duplex flow control
- Kompatibilní s IEEE 802.3, IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab
- Crossover Detection & Auto-Correction (detekce kříženého kabelu a automatická korekce)

Systémové požadavky

- Windows 2000/XP/XP-64/Vista/Vista-64/7/7-64, Mac OS 10.5, Linux od 2.4
- PC nebo notebook s volným PCMCIA CardBus slotem

Obsah balení*

- CardBus Gigabit LAN karta
- CD s ovladači
- Uživatelská příručka

*Před použitím se ujistěte, zda balení obsahuje všechny položky. Pokud něco chybí nebo je poškozeno, kontaktujte prosím svého prodejce.

Bezpečnostní pokyny:

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem



Instalace ovladače pro Windows

1. Zapněte počítač.
2. Vložte CD s ovladači do mechaniky.
3. Spustíte prohlížeč, zvolte: CD-mechanika\CardBus\Gigabit Lan\Setup.exe.
4. Pokud je potřeba, klikněte na "Ano" (Yes).
5. Klikněte na "Next" (Pokračovat). Zvolte "Install" (Instalovat).
6. Klikněte na "Finish" (Ukončit).
7. Vložte kartu do CardBus slotu.
8. Zařízení můžete začít používat.

Technická podpora

S dalšími technickými otázkami můžete kontaktovat naše středisko podpory: support@delock.de

Aktuální informace o produktu můžete nalézt i na našich webových stránkách <http://www.delock.com>

Závěrečné upozornění

Informace a data obsažená v této příručce mohou být změněny bez předchozího upozornění. Za tiskové chyby neručíme.

Copyright

Bez předchozího písemného výslovného svolení od Delocku nesmí být použita žádná část této příručky pro jakékoliv účely rozmnožování, překládání nebo dalších úprav nezávisle na tom, jakým způsobem nebo jakými prostředky k tomu dochází (elektronicky nebo mechanicky).

Ochranná známka Delock je registrovaná obchodní značka a bez písemného svolení jejích vlastníků nesmí být používána. Nesmí být v žádném případě upravena nebo doplněna.

Ochranné známky, obchodní jména, značky a názvy produktů použité v této příručce mohou být registrovanými ochrannými známkami třetích firem zapsanými u příslušných úřadů.



Opis

Karta Gigabit CardBus umożliwia połączenie z internetem z szybkością transferu danych do 1000 Mb/s.

Specyfikacja

- Chipset Realtek
- 32-bitowa CardBus typ II z napięciem 3,3 V
- Złącze typu RJ45
- Szybkość transferu danych do 10/100/1000 Mb/s
- Wspiera Wake On Lan (WOL) oraz remote wake-up
- Wspiera IEEE802.3x pełna kontrola podwójnego przepływu
- Zgodność z IEEE 802.3, IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab
- Wykrywanie połączenia typu crossover i automatyczna korekcja

Wymagania systemowe

- Windows 2000/XP/XP-64/Vista/Vista-64/7/7-64, Mac OS 10.5, Linux od 2.4
- Komputer PC lub notebook z gniazdem PCMCIA CardBus II

Zawartość opakowania*

- Karta LAN CardBus Gigabit
- Sterowniki na CD
- Instrukcja obsługi

*Przed rozpoczęciem sprawdzić, czy opakowanie zawiera wszystkie elementy. W przypadku braku lub uszkodzenia jakiegokolwiek pozycji, niezwłocznie skontaktować się ze sprzedawcą.

Instrukcje bezpieczeństwa:

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym



Instalacja sterownika Windows

1. Wyłącz komputer.
2. Włóż płytę CD-ROM ze sterownikami.
3. Otwórz Eksplorator Windows, wybierz: CD-drive\CardBus\Gigabit Lan\Setup.exe.
4. Jeśli to potrzebne kliknij "Tak".
5. Kliknij "Dalej". Kliknij "Zainstaluj".
6. Kliknij "Zakończ".
7. Włóż kartę PCMCIA do gniazda CardBus.
8. Teraz można już korzystać z urządzenia.

Wsparcie Delock

W przypadku dodatkowych pytań proszę skontaktować się z naszym Biurem Obsługi Klienta pod adresem support@delock.de

Aktualną informację o produktach można znaleźć na naszej stronie internetowej: www.delock.com

Zastrzeżenia końcowe

Zawarte w niniejszej instrukcji informacje i parametry mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia. Błędy i pomyłki w druku zastrzeżone.

Copyright

Żadna z części niniejszej instrukcji nie może być kopiowana lub przesyłana do jakichkolwiek celów, niezależnie od tego jaką drogą lub w jakim znaczeniu, elektronicznie lub mechanicznie, bez specjalnej pisemnej zgody firmy Delock.

Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2004/108/EC), which were released by the EU-commission.

The declaration of conformity can be downloaded here:

<http://www.delock.de/service/conformity>

WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.

Compliance with RoHS

This product complies with the directive 2002/95/EC of the European parliament and the council from January 27th 2003 concerning the restricted use of dangerous substances in electrical and electronical devices (RoHS) as well as its modification. This product complies with the directive 2011/65/EU which becomes effective from January 3rd 2013.

